



公益綠識日  
*The Community Chest Green Day 2012*

捐款記錄表  
Donation Record Form

機構名稱

Name of Organisation: \_\_\_\_\_

頁

Page \_\_\_\_\_

次序 No.	捐款者/贊助者姓名 Name of Donor / Sponsor	參加者姓名 Name of Participant	捐款/贊助金額 Amount
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
<b>善款總數</b> Total:			

**交付善款方法 Payment Method:**

- 將善款存入公益金設於中國銀行(香港)之賬戶: 012-874-0-008588-4  
Deposit the cash into The Community Chest account at Bank of China (Hong Kong) :  
012-874-0-008588-4
- 劃線支票抬頭請書寫「香港公益金」  
Send a crossed cheque made payable to “The Community Chest of Hong Kong”

註 1. 捐款滿一百元或以上之捐款人, 可獲發正式收據。正式收據會郵寄至 貴機構, 請代為分派。若捐  
Note: 款不足一百元者無需填寫此表格。  
Official receipts will be issued to donors who contribute HK\$100 or above and will be mailed to your office  
for distribution. Donors who contribute less than HK\$100 are not required to fill in this form.

2. 如表格不足, 可自行影印。  
If extra forms are required, please feel free to make photocopies.

3. 紀念品 Souvenirs  
每位捐款港幣 65 元或以上之參加者, 可獲贈公益綠識日紀念套票分別於 6 月 17 日及 18 日無  
限次免費乘搭港鐵。  
By making a donation of HK\$65 or more, each participant will receive a set of “Community Chest Green  
Day Commemorative Twin Tickets” for unlimited rides on MTR on 17 and 18 June 2012 respectively.